506927847 10/18/2021

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT6974684

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
FEIFEI GU	07/25/2016

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Huawei Technologies Co., Ltd.	
Street Address:	Huawei Administration Building	
Internal Address:	Bantian, Longgang District	
City:	Shenzhen, Guangdong	
State/Country:	CHINA	
Postal Code:	518129	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	16716360

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (312)616-5700

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: (312) 616-5600

Email: assignments@leydig.com
Correspondent Name: LEYDIG, VOIT & MAYER, LTD.

Address Line 1: TWO PRUDENTIAL PLAZA, SUITE 4900

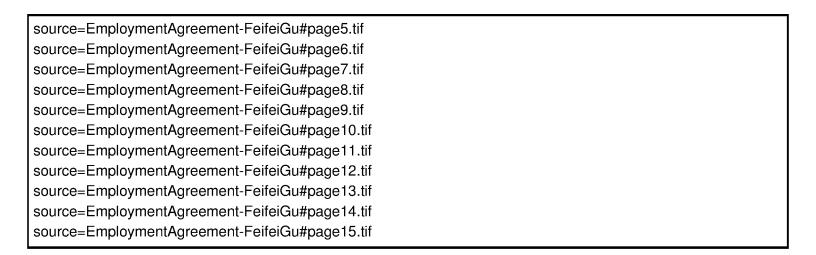
Address Line 2: 180 NORTH STETSON AVENUE Address Line 4: CHICAGO, ILLINOIS 60601-6731

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	HW746040
NAME OF SUBMITTER:	KAJAL AMIN
SIGNATURE:	/Kajal Amin/
DATE SIGNED:	10/18/2021

Total Attachments: 15

source=EmploymentAgreement-FeifeiGu#page1.tif source=EmploymentAgreement-FeifeiGu#page2.tif source=EmploymentAgreement-FeifeiGu#page3.tif source=EmploymentAgreement-FeifeiGu#page4.tif

PATENT 506927847 REEL: 057824 FRAME: 0153



VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Hong Xiang, hereby solemnly affirm that I have a fluent knowledge of English and Chinese languages, and that the document titled "Partial Translation of Beijing Huawei Digital Technologies Co., Ltd. Employment Agreement "is the true and accurate translation of a relevant part of the Employment Agreement between Beijing Huawei Digital Technologies Co., Ltd and employee Feifei Gu.

Dated this	OCT, 9	, 2021				
Signature of Tra	mslat <u>or</u>	Hora	Xzan 91	000 EON 000 EON 000 EON 000 EON 000	ese caci sese caci ses caci ses caci ses	en an en an
		\checkmark				



委托技术开发协议

委托方(甲方): 华为技术有限公司

受托方(乙方): 北京华为数字技术有限公司

华为机密

第1页,共6页

委托技术开发协议

机密

本协议由以下双方签署:

华为技术有限公司("甲方"),一家根据中国法律在深圳市龙岗区坂田华为总部办公楼成立的企业;和

北京华为数字技术有限公司("乙方"),一家根据中国法律在北京市海淀区上地信息路3号成立的企业。

(以上甲方、乙方独称为"一方", 合称为"双方")。

根据《中华人民共和国合同法》及其他有关法律法规,甲乙双方在平等自愿的基础上,经 充分友好协商,甲方将委托乙方进行相关领域的研究开发工作("协议工作")事宜,现 双方达成如下协议("本协议")。



华为机密

第2页,共6页



8. 知识产权归属

- 8.1 本协议下协议工作中产生的全部开发成果及其知识产权,包括但不限于申请专利的权利、专利申请权、专利权、版权、商业秘密,均归甲方所有。
- 8.2 乙方不得以任何形式对开发成果或其任何部分进行使用、修改和二次开发,亦不得以 任何形式向任何第三方披露开发成果或其它任何部分,包括但不限于自行申请专利或授意 他人申请专利。



华为机密

第4页,共6页

委托技术开发协议

机密



11. 知识产权侵权

若任何第三方主张本协议下协议工作中产生的开发成果侵犯其知识产权,乙方应当负责处 理前述第三方的权利主张,承担由此招致的全部费用,包括但不限于律师费和侵权赔偿, 并保证甲方不会因此而遭受任何损失。

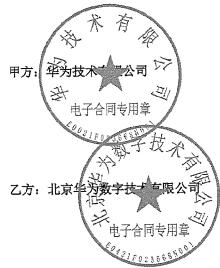


华为机密

第5页,共6页







华为机密

第6页,共6页

commissioned technology development agreement

commissioned technology development agreement

Consigner (Party A): Huawei Technologies Co., Ltd.

Consignee (Party B): Bei jing Huawei Digital Technologies Co., Ltd.

This Agreement is signed by the following parties:

Huawei Technologies Co., Ltd. ("Party A") is an enterprise incorporated in accordance with the laws of China in the Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Guangdong, P.R. China. And Beijing Huawei Digital Technologies Co., Ltd. ("Party B") is an enterprise incorporated under Chinese laws at No.3, Shangdi Information Road, Haidian District, Beijing.

(Aforesaid Party A and Party B are referred to as the "Party" and collectively referred to as the "Party".)

In accordance with the Contract Law of the People's Republic of China and other relevant laws and regulations, Party A and Party B will entrust Party B to carry out research and development ("agreement work") in the relevant field on the basis of equality and voluntariness, and after full friendly negotiation, the Parties hereby agree as follows ("agreement").

8. Ownership of intellectual property rights

8.1 All development achievements and intellectual property rights arising from the work under this Agreement, including but not limited to the right to apply for patents, the copyright, and the trade secrets, shall be owned by Party A.

8.2 Party B shall not use, modify, or perform secondary development on the development achievements or any part thereof in any form, nor shall Party B disclose the development achievements or any part thereof to any third party in any form, including but not limited to applying for patents by itself or authorizing others to apply for patents.

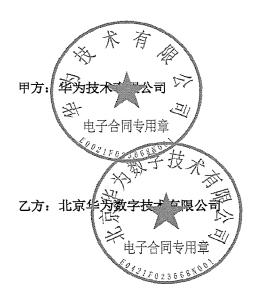
11. Intellectual Property Infringement

If any third party claims that the development achievements arising from the work under this Agreement infringe upon its intellectual property rights, Party B shall be responsible for handling the claims of the third party, bear all expenses incurred there from, including but not limited to lawyers' fees and infringement compensation,

and guarantee that Party A will not suffer any loss.

Party A: Huawei Technologies Co., Ltd.

Party B: Beijing Huawei Digital Technologies Co., Ltd.





聘用方(甲方)Company:	北京华为数字技术有限公司
Beijing Huawei Dig	ital Technologies Co., Ltd.
法定代表人 Legal Representative:	孙亚为 Sun Yafang
受聘方(乙方) Employee:	放びる
I 9 Employee ID: 00 383505	图籍 Nationality: 文質
护照号码 Passport Number/身份证号码	Citizen Identification :
户口所在地Registered Permanent Res	idence (For Chinese):
古外名松顶市	

HW746040



甲乙方双方本着丝平等自聚、诚实信用、协商一致的原则。就双方就订立固定期限劳动合同事宜达成如下协议。

This Employment Agreement (the "Agreement") is entered into on the date of the last signature (the "Effective Date") by and between the company as identified in the cover page (the "Company") and the employee as identified in the cover page (the "Employee").

in consideration of the mutual premises and covenants set forth herein and for good and valuable consideration the adequacy of which is hereby acknowledge by the parties, and the nutual benefits to be derived thereforem, the parties agree to conlude a fixed-term employment agreement as follows:

4

跨用测版 Employment Period
13 聘用期为 2016 年 07 月 25 日至 200 年 07 月 31 日。
The employment period is from (MM DD, YYYY) to (MM DD, YYYY).
1.2 聘用期限短滤甲万希望继续聘用乙万的。甲方将在聘用期限展滤前一个月征求乙方续订聘用协议的意向。如乙方提《 修订聘用协议且甲方同意综订的。双方在本聘用期限届海前另行协商订立新前聘用协议、因乙方个人原因未及时续订的。 甲方不承担因此引起的责任和后果。
Strould Company wishes to extend the employment period upon the termination of the Agreement, Company shall notif
the Employee for consent one month prior to the termination of the Agreement. The Employee may propose for the
consent of Company to extend the service period and the two parties shall eigh a new employment agreement before th
termination of this Agreement. Company is free from any liability for failure to extend the employment period due t
reasons of the Employee.
工作機位 Position
2.1 甲方時用乙方主要从夢
Company employs the Employee as The Employee agrees that Company has the right to change the position of the Employee according to business needs and adjust the Employee's pay and benefits according to the pastandard of the new position.
2.2 乙方不胜任工作的,甲方有权对乙方工作岗位进行资参、调整后乙方仍不胜任的、甲方有核解除腐用协议。
Company has the right to change the position of the Employee if the Employee proves incompetent for the position and may terminate the Agreement if the Employee proves incompetent for the new position.
2.3 在聘用期间, 乙方工作岗位的调整, 不影响本协议效力。
Change in the position of the Employee within the employment period shall not affect the effectiveness of this Agreement.
鐵用網 Probation Period
Sign of the standard transfer to the Acc.

3

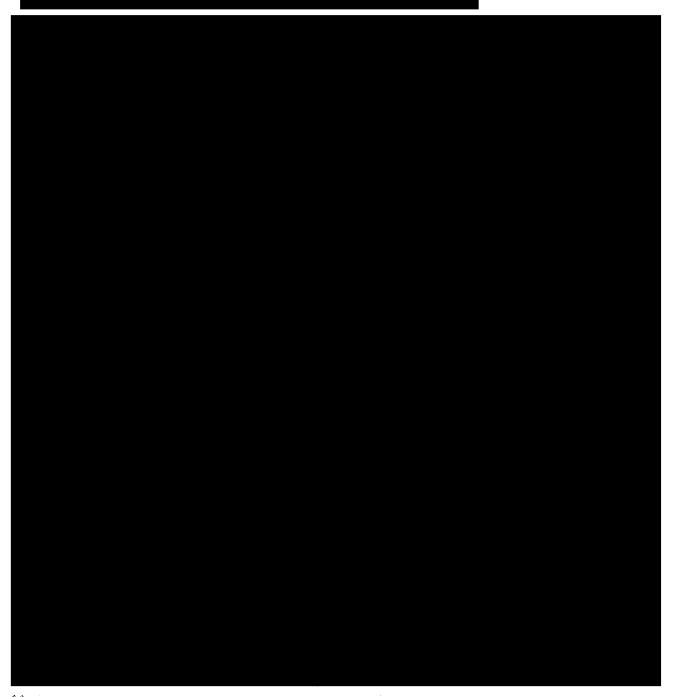
2

3.1	双方同意按照以下第	
Both	Company and the Employee agree to determine the probation period in mode_	

(8)无试用期。No probation period.

(b)	试用期为 <u>\$</u> 个月。	A probation period	ni manih	(e/)
Z., N.	and which a minimum of the con-	A Charlisten and Sections	SOLL BROKEN	(z)





11 知识产权 Intellectual Property Rights

11.1 聚多成果 Service Achievements

(a) 双方确认。乙方在甲方工作数例(包括函职之日起一年内),由于履行本入职务或甲方安排的本人职务之外的工作任务。或者主要利用甲方的物质条件和业务信息等。自行或与他人共同构思。开发、创造或新制出的发明创造、实用新型、外观设计、技术诀窍、产品、计算机软件、半导体芯片、作品或其他形式的智力成果,其中所包含铂或与之有关的全部知识产权权利或其他财产权利(以下统称"知识产权")均归甲方所有。



Both Company and the Employee agree that Company owns all the intellectual property rights and/or other property rights (hereinafter referred to as intellectual property rights) included in or related to the inventions, practical innovations, appearance designs, technical know-hows, products, computer software, semiconductor chips, works, and/or intellectual achievements in any other form that are solely or jointly made, researched, developed, or created by the Employee in performing the Employee's duties or fulfilling other tasks appointed by Company, or using physical conditions and business information of Company, during the employment period (including within one year after the Employee leaves the employment).

(b) 乙方同意以所有疑思的方式通过适当的途径(包括但不限于申请专利、注册商标、登记软件等,相关赞用由甲方承担)协助甲方或甲方指派的第三方,为甲方取得上逐知识产权在任一国家、地区或全球范围内的各项权利。前途适当的方式包括但不限于。向甲方披露全部相关信息和数据,签署相关申请书、技术误明书以及甲方认为在申请取得该等权利或向甲方(或其维承者、受让人和指定者,转让知识产权的专题权利、权盈和利益时所必需的文书。乙方问意,乙方签署任何该等文书或文件的义务。或促使该等文书或文件被签署的义务。在实与甲方的劳动关系终止之后仍应继续存在。

The Employee agrees to assist Company or a third Companyppointed by Company to acquire the rights perialning to the aforesaid intellectual property rights in any country or region or the whole world for Company in all proper ways through proper channels (including but not limited to patent application, trademark registration and software registration; the related expenses shall be undertaken by Company). The foregoing proper ways include but are not limited to disclosure of all related information and data to Company and signing related applications, technical descriptions, and other writings and documents deemed necessary by Company in applying for these rights or transferring the exclusive rights, ownership and benefits of the intellectual property rights to Company (or Company's successor, assignee or appointed entity). The Employee agrees that the Employee's obligation to sign these writings and documents or assist in getting these writings and documents eigned be valid after the termination of the employment.

- (c) 平方有权使用、转让威权权他人使用上述知识产权而无继获得乙方的同意。 Company has the right to use, transfer, or authorize a third party to use the foregoing intellectual property rights without requesting the permission of the Employee.
- (d) 上述知识产权的署名权《依法律规定而应由甲方署名的旅外》,由作为发明人。制作人或设计人的乙方塞有,并且 乙万有权按甲方有关规定获得相应的物质奖励和精种鼓励。

The Employee, as the inventor, producer, or designer, owns the right of authorship of the foregoing intellectual property rights (except in cases in which Company owns the right of authorship by law) and the Employee shall be entitled to physical and spiritual rewards according to related regulations of Company.

(e) 若乙方作为发明人或设计人的职务发明创查给甲万申请并被授予专利权的,双方理解并问意甲方应当报福甲方当 时正在生效的内部相关规章制度提定的奖励支付方式和数额向乙方支付相应奖金。

If the Employee's service invention-creation invented or designed by the Employee is granted a patent right after Company's filling in Company's own name, both Parties understand and agree that Company shall award the Employee a money prize according to the payment method and amount stipulated in the Company's then-current effective internal related rules and regulations.

HW746040



(f) 著甲方因努施前选发明创造专制权并获得了利润,或甲方许可其他第三方奖施前选专利权并收取使用费的。或甲方转让前述专利权并获得给济利益的。双方理解并同意甲方应当根据甲方由时正在生效的内部相关规章制度规定的根额支付方式和数额向乙方支付相应报酬。

if Company exploits the foresaid patent for invention-creation to make a profit, or Company grants the license to the third party to exploit the foresaid patent to receive the royalty fees, or Company transfer or assign the foresaid patent to the third party to make profits, both Parties understand and agree that Company shall pay the Employee remunerations according to the payment method and amount stipulated in the Company's then-current effective internal related rules and regulations.

(g) 甲乙双方圆露,甲方向乙方支付的薪酬符遂申。已考磨了因乙方职务发明创造被授予专利权及甲方多施、存可或 转让前建专利权在所有适用法及本协议下乙方应当获得的全部奖励、投票及其他利益。

Both Parties agree that. Company has taken all the reward, remunerations and other interests which the Employee deserves in all applicable jurisdictions and under this Agreement into consideration in the salary and benefits paid to the Employee under this Agreement due to: i) the Employee's service invention-creation which has been granted a patent right; or ii) Company's exploitation, granting the license or transfer/assignment to the third party of the foresaid patent.

(h) 甲乙双万闽麓、岩前途专利权被无效。或甲方仓理的认为部途专利权存在被无效的可能,甲方有权不发放重陷榜 减少前途奖励和/或星额。

Both Parlies agree that, if the foresaid patent is invalid or unenforceable or Company has reasonable doubt that the foresaid patent has the possibility to be invalid or unenforceable, Company has the right to withdraw or decrease the foresaid money prize and/or remunerations herein.





Signatures

本协议一式两份,其中一份本人已收到并保存。

甲方: 北京华为数字技术有限公司

This Agreement shall be in duplicate, one of which has been received and held by myself.

本协议为甲方、乙方双方真实意思表示,在此签字确认。

This Agreement describes true intentions of both Parties and the Parties hereto execute the Agreement.

乙方: 受聘方

Company: Beijing Huawei Digital Technologies Co., Ltd.	Employee:
公司住所 Location。	通信地址 Address for correspondence:
北京市海淀区上地信息路3号	<u> </u>
A Seal (Seal Seal Seal Seal Seal Seal Seal Seal	签名 Signature: <u> </u>
日期. 【三年】 1月20日)	日期: 2016年97月25日

PATENT

REEL: 057824 FRAME: 0169

Date: _____(MM DD, YYYY)